

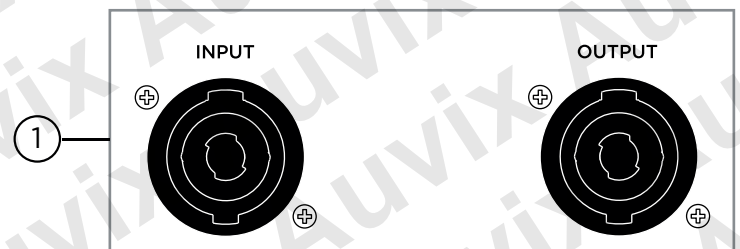
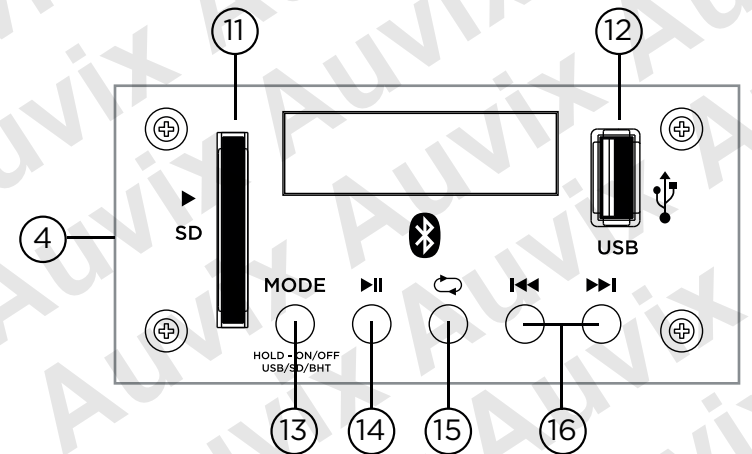
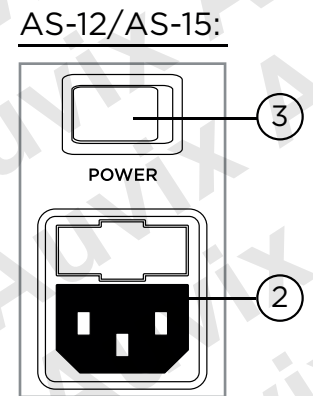
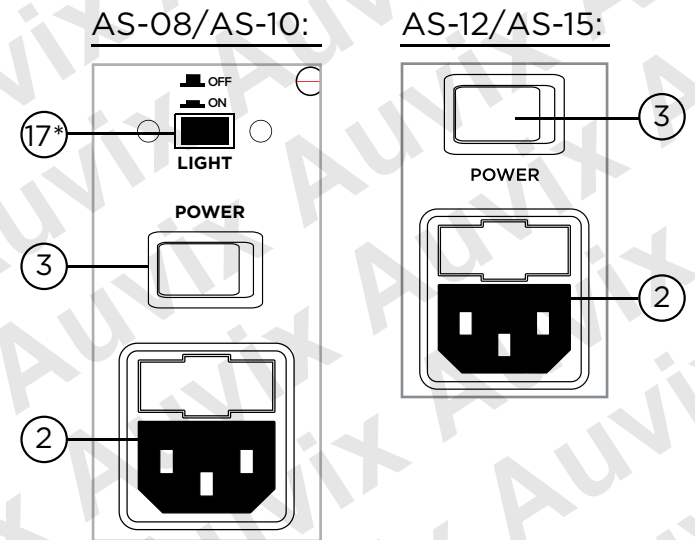
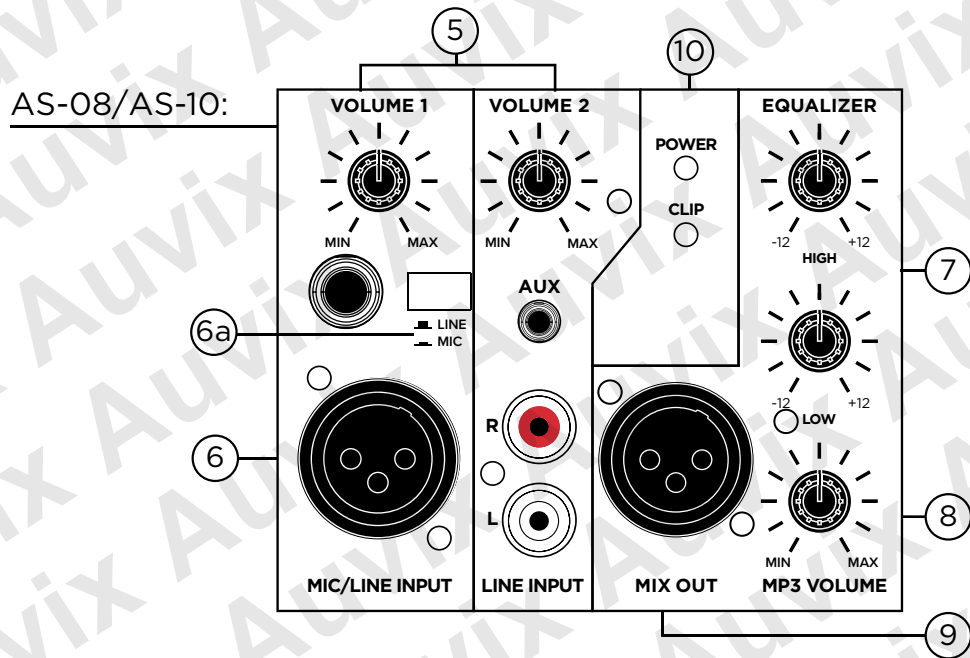
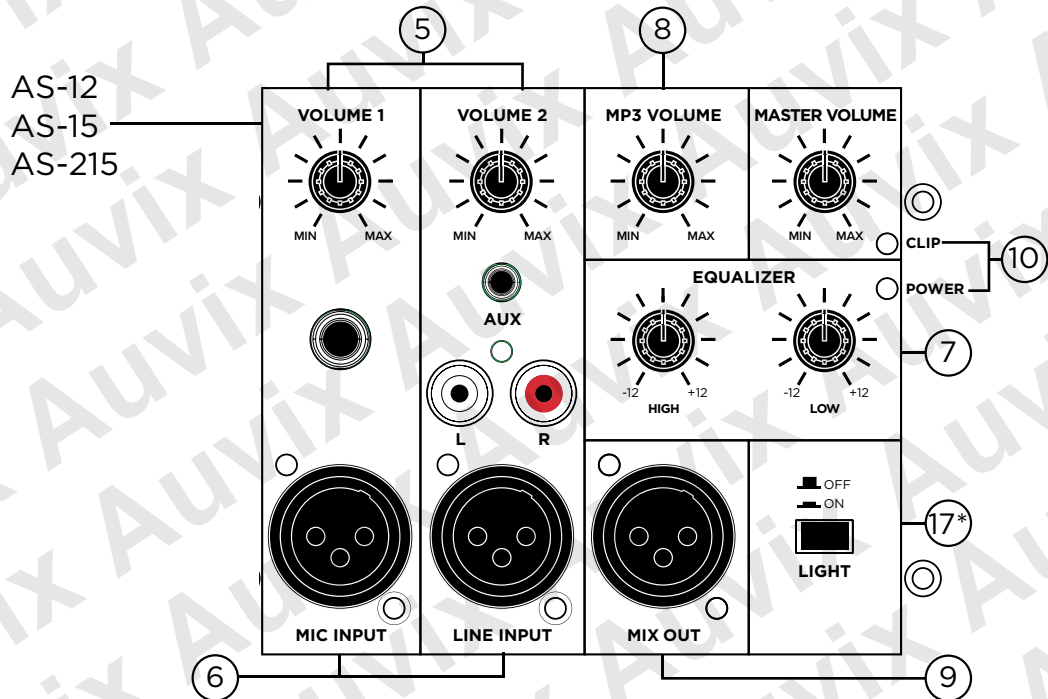
**gemini**<sup>®</sup>

# AS СЕРИЯ

акустические системы



AS-08 • AS-08P • AS-08BLU • AS-08BLU-LT • AS-10 • AS-10P • AS-10BLU • AS-10BLU-LT  
AS-12 • AS-12P • AS-12BLU • AS-12BLU-LT • AS-15 • AS-15P • AS-15BLU • AS-15BLU-LT • AS-215BLU-LT



## ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ

Всегда соблюдайте основные меры предосторожности, перечисленные ниже, чтобы избежать получения серьезной травмы или даже смерти в результате поражения электрическим током, короткого замыкания, повреждений, возгорания или других опасных ситуаций.

### • ПРОЧИТАЙТЕ ИНСТРУКЦИИ:

- Все инструкции по технике безопасности и эксплуатации должны быть прочитаны до начала эксплуатации изделия.

### • СОХРАНЯЙТЕ ИНСТРУКЦИИ:

- Инструкции по технике безопасности и эксплуатации должны быть сохранены для дальнейшего использования. Все инструкции по технике безопасности и эксплуатации должны быть прочитаны перед началом эксплуатации изделия.

### • ОБРАЩАЙТЕ ВНИМАНИЕ НА ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:

- Соблюдайте все предупреждения на изделии и в инструкции по эксплуатации.

### • СЛЕДУЙТЕ ИНСТРУКЦИЯМ:

- Необходимо соблюдать все инструкции по эксплуатации и использованию.

### • ЧИСТКА:

- Изделие следует чистить только полировочной тканью или мягкой сухой тканью. Запрещается чистить мебельным воском, бензином, инсектицидами или другими летучими жидкостями, так как они могут разесть корпус.

### • ВОДА И ВЛАГА:

- Не используйте данное изделие вблизи воды, например, рядом с ванной, умывальником, кухонной раковиной или ванной для стирки; в сыром подвале; или рядом с бассейном; и т.п.

### • НЕ ОТКРЫВАТЬ:

- Не открывайте устройство, не пытайтесь разбирать внутренние детали или каким-либо образом изменять их. Устройство не содержит деталей, обслуживаемых пользователем. При возникновении неисправностей немедленно прекратите его использование и поручите его проверку квалифицированному персоналу сервисной службы GEMINI.

### • ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ:

- Если требуется замена деталей, убедитесь, что специалист по обслуживанию использовал детали, указанные производителем или имеющие те же характеристики, что и оригинальная деталь. Несанкционированная замена может привести к возгоранию, поражению электрическим током или другим рискам.

### • РАСПОЛОЖЕНИЕ:

- Если вы используете подставку, проверьте ее характеристики и убедитесь, что она достаточно прочная, чтобы выдержать вес колонки. Во избежание опрокидывания устройства или повреждения внутренних компонентов необходимо ограничить количество людей, находящихся рядом с подставкой.
- Используйте подставки для колонок с полностью раскрытыми ножками.
- Устанавливайте только одну колонку на каждую стойку.
- Надежно затягивайте крепежные винты.
- Снимите колонки с подставок, прежде чем перемещать подставки или регулировать их высоту.
- Используйте подставку на максимальной высоте 140 см (55").

- Добавьте груз, например, мешки с песком, вокруг ножек подставки, чтобы предотвратить ее падение.
- Если вы используете гнездо сабвуфера AS для установки сателлитной колонки, используйте стойку длиной не более 100 см с внешним диаметром 35 мм (1-3/8").
- При транспортировке или перемещении устройства всегда пользуйтесь услугами двух или более человек.
- Перед перемещением устройства отсоедините все подключенные кабели.
- Не используйте ручки колонки для подвесной установки. Это может привести к повреждению или травме.
- Не подвергайте устройство чрезмерному воздействию пыли или вибрации, а также сильного холода или жары (например, под прямыми солнечными лучами, рядом с обогревателем), чтобы предотвратить возможность выхода из строя панели или повреждения внутренних компонентов.
- Не ставьте устройство в неустойчивое положение, где оно может случайно упасть.

### • БЕЗОПАСНОСТЬ ПРИ УСТАНОВКЕ ОБОРУДОВАНИЯ:

Положения по эксплуатации такелажной системы серии AS требуют, чтобы она была установлена в соответствии со следующими спецификациями.

Перед началом установки:

- Убедитесь, что места, которые вы решили закрепить (например, цепную лебедку) на крыше сцены или потолке помещения, соответствуют требованиям по предотвращению несчастных случаев и что орган по стандартам безопасности сертифицировал их на полную нагрузку.
- Осмотрите все компоненты, чтобы убедиться в их исправности, обращая особое внимание на отсутствие повреждений всех путей, ферм и соединительных элементов (тросов, арматуры).
- Используйте только детали, указанные в данном руководстве по эксплуатации! Обязательно защищайте корпуса от дождя и влаги, если они установлены на открытом воздухе.
- В случае деформации частей несущего оборудования производитель должен определить, подлежат ли они ремонту. Основным условием безопасного обращения и бесперебойной работы данной такелажной системы является глубокое понимание основных правил техники безопасности и техники безопасности при эксплуатации. Данное руководство по эксплуатации содержит наиболее важные инструкции по безопасной эксплуатации корпусов AS.

### • ПОДКЛЮЧЕНИЕ:

Перед подключением устройства к другим приборам выключите питание всех устройств. Перед включением или выключением питания всех устройств установите все уровни громкости на минимум.

- Для подключения колонок к разъемам используйте только акустические кабели. Использование других типов кабелей может привести к поломке.
- Обязательно соблюдайте номинальный импеданс нагрузки усилителя, особенно при параллельном подключении колонок. Подключение нагрузки с импедансом, выходящим за пределы номинального диапазона усилителя, может привести к повреждению усилителя.

## ВВЕДЕНИЕ

Благодарим вас за покупку акустической системы AS SERIES. Мы уверены, что платформа Gemini не только облегчит вашу жизнь благодаря использованию последних технологических достижений в области кросс-платформенного подключения и воспроизведения звука, но и поднимет планку качества для DJ и профессионального звукового оборудования. При надлежащем уходе и обслуживании ваше устройство, скорее всего, обеспечит годы надежной и бесперебойной работы. На все продукты Gemini предоставляется 1-летняя ограниченная гарантия\*.

## ПОДГОТОВКА К ПЕРВОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

Пожалуйста, убедитесь, что вы нашли эти позиции в комплекте с колонкой AS SERIES:

(1) Шнур питания, (1) Инструкция по эксплуатации, (1) Гарантийный талон

## ПОДКЛЮЧЕНИЕ

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ, ЧТО ОЧЕНЬ ВАЖНО, ЧТОБЫ ВАШ УСИЛИТЕЛЬ ИМЕЛ СООТВЕТСТВУЮЩИЕ НОМИНАЛЫ МОЩНОСТИ! (Убедитесь, что ваше оборудование полностью выключено, а также опустите ВСЕ регуляторы VOLUME, LEVEL и GAIN перед подключением колонок).

## ФУНКЦИИ

### AS-08 / AS-10 / AS-12 / AS-15 ПАССИВНЫЕ КОЛОНКИ

#### 1. ВХОД/ВЫХОД SPEAKER

Разъемы SPEAKER INPUT/OUTPUT предназначены для подключения акустического кабеля с выхода усилителя или другой акустической системы.

Убедитесь, что используемый усилитель соответствует номинальной мощности ваших колонок.

### AS-08P / AS-08BLU / AS-10P / AS-10BLU / AS-12P / AS-12BLU / AS-15P / AS-15BLU АКТИВНЫЕ КОЛОНКИ

#### 2. РАЗЪЁМ ПИТАНИЯ

Держатель предохранителя и основной разъем питания. Перед подключением и эксплуатацией колонки AS SERIES убедитесь, что местное напряжение соответствует напряжению, указанному на устройстве. Перегоревшие предохранители могут быть заменены только предохранителями того же типа и номинала.

#### 3. ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ ПИТАНИЯ

Используйте переключатель питания, чтобы привести в рабочее состояние громкоговоритель серии AS

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

1. Перед использованием данного оборудования необходимо ознакомиться со всеми инструкциями по эксплуатации.
2. Чтобы снизить риск поражения электрическим током, не открывайте устройство. Внутри нет ни одной заменяемой пользователем детали. Пожалуйста, обратитесь к квалифицированному специалисту по обслуживанию Gemini Sound Products. Не пытайтесь вернуть это оборудование дилеру.
3. Не подвергайте это устройство воздействию прямых солнечных лучей или источников тепла, таких как радиатор или плита.
4. Данное устройство следует чистить только влажной тканью. Избегайте растворителей или других чистящих средств.
5. При перемещении данного оборудования его следует помещать в оригинальную коробку и упаковку. Это снизит риск повреждения во время транспортировки.
6. НЕ ПОДВЕРГАЙТЕ ДАННОЕ УСТРОЙСТВО ВОЗДЕЙСТВИЮ ВОДЫ ИЛИ ТЕПЛА.
7. НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ЧИСТЯЩИЕ СРЕДСТВА ИЛИ СМАЗОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЫ НА ЭЛЕМЕНТАХ УПРАВЛЕНИЯ ИЛИ ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЯХ.

#### 4. MP3-ПЛЕЕР

MP3 плеер (только AS-12BLU и AS-15BLU) имеет разъемы для подключения USB-накопителя, SD-карты или устройства Bluetooth. (См. отдельные указания)

#### 5. VOLUME 1 И 2

Регуляторы громкости каналов VOLUME 1 и 2 определяют уровень громкости каждого канала в отдельности

#### 6. ВХОДЫ 1 И 2

ВХОДЫ КАНАЛОВ 1 и 2. Эти разъемы XLR, 1/4" Line и RCA являются входами для источника сигнала. Имеются отдельные БАЛАНСНЫЕ XLR входы для микрофона и линейного уровня, отдельные НЕБАЛАНСНЫЕ 1/4" входы для микрофона и НЕБАЛАНСНЫЕ RCA входы линейного уровня.

#### 6а. ВЫБОР УРОВНЯ LINE/MIC

Используется для выбора правильного уровня напряжения при использовании микрофона или прибора линейного уровня.

#### 7. ЭКВАЛАЙЗЕР

Регуляторы HIGH и LOW EQUALIZATION определяют содержание высоких и низких частот в общем выходе колонки AS SERIES.

### 8. MP3 VOLUME

Регулятор MP3 VOLUME (только AS-12BLU и AS-15BLU) определяет уровень громкости для проигрывателя MP3.

### 9. MIX OUT

Выход MIX OUT обеспечивает подачу того же общего микса, который воспроизводится из колонки, на вход другого устройства (например, второй колонки AS SERIES).

### 10. СВЕТОДИОД ПИТАНИЯ/ПЕРЕГРУЗКИ

Светодиод POWER горит, когда система работает. Светодиод CLIP загорается, когда система перегружена. Не рекомендуется использовать громкоговоритель AS SERIES на уровнях CLIP, это может привести к выходу из строя внутреннего усилителя или перегоранию главного предохранителя питания.

### MP3-ПЛЕЕР USB / SD / BLUETOOTH

### 11. СЛОТ ДЛЯ SD-КАРТЫ

На левой стороне устройства находится слот для SD-карты. Чтобы подключить SD-карту, полностью вставьте ее в гнездо до щелчка.

### 12. РАЗЪЕМ USB-НАКОПИТЕЛЯ

На правой стороне устройства расположен разъем USB, куда можно подключить USB-накопитель.

### 13. MODE

Для включения/выключения проигрывателя нажмите и удерживайте MODE. Нажмите MODE еще раз для переключения между USB, SD или Bluetooth в качестве устройства ввода.

### 14. PLAY / PAUSE

Каждое нажатие кнопки PLAY / PAUSE приводит к изменению операции с воспроизведения на паузу или с паузы обратно на воспроизведение.

### 15. REPEAT

Нажмите кнопку REPEAT один раз, чтобы включить 1 повтор выбранного трека.

### 16. TRACK SKIP

Кнопки TRACK SKIP позволяют переключать треки для воспроизведения.

### 17. СВЕТОДИОДНЫЙ ИНДИКАТОР НЧ-ДИНАМИКА

Нажмите для включения состоящего из нескольких светодиодов индикатора НЧ-динамика.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

ХАРАКТЕРИСТИКИ	AS-08	AS-08P	AS-08BLU	AS-08BLU-LT	AS-10	AS-10P	AS-10BLU	AS-10BLU-LT	AS-12	AS-12P	AS-12BLU	AS-12BLU-LT	AS-15	AS-15P	AS-15BLU	AS-15BLU-LT	AS-215BLU-LT	
Частотный диапазон	50Hz-19kHz				40Hz-19kHz				30Hz-20kHz									
Размеры	295x245x435mm				355x295x545mm				420x341x628mm				485x400x743mm	485x395x743mm	485x400x743mm	485x400x743mm	485x400x1160mm	
Вес нетто	4.5 kg	6.0 kg	6.0 kg	6.0 kg	6.0 kg	8.4 kg	8.4 kg	8.4 kg	9.2 kg	11.8 kg	11.8 kg	12 kg	16 kgs	16 kgs	16 kg	16 kg	20.5kg	
ВЧ драйвер	1"				1.2"				Titanium 1"				Titanium 2"				Titanium 2"	
НЧ драйвер	8"				10"				12"				15"				2x15"	
Входы	Speakon Input	MIC/LINE XLR; 1/4"; RCA; 1/8" AUX	MIC/LINE XLR; 1/4"; RCA; 1/8" AUX; SD; USB; Bluetooth	MIC/LINE XLR; 1/4"; RCA; 1/8" AUX; SD; USB; Bluetooth	Speakon Input	MIC/LINE XLR; 1/4"; RCA; 1/8" AUX	MIC/LINE XLR; 1/4"; RCA; 1/8" AUX; SD; USB; Bluetooth	MIC/LINE XLR; 1/4"; RCA; 1/8" AUX; SD; USB; Bluetooth	Speakon Input	MIC/LINE XLR; 1/4"; RCA; 1/8" AUX	MIC/LINE XLR; 1/4"; RCA; 1/8" AUX; SD; USB; Bluetooth	MIC/LINE XLR; 1/4"; RCA; 1/8" AUX; SD; USB; Bluetooth	Speakon Input	MIC/LINE XLR; 1/4"; RCA; 1/8" AUX	MIC/LINE XLR; 1/4"; RCA; 1/8" AUX; SD; USB; Bluetooth	MIC/LINE XLR; 1/4"; RCA; 1/8" AUX; SD; USB; Bluetooth	MIC/LINE XLR; 1/4"; RCA; 1/8" AUX; SD; USB; Bluetooth	
Пиковая мощность	500W				1000W				1500W				2000W				3000W	

**gemini**<sup>®</sup>

[WWW.GEMINISOUND.COM](http://WWW.GEMINISOUND.COM)

